



INcwd003_UK_FR_ES_DE_IT

713-117V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.

IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :

- *Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- *Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- *Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :

- *Préparez une zone de montage propre et sèche
- *Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- *Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- *Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veuillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

**Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mau-
vaise installation.**

**Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec moteur,
seule une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie mo-
torisée.**

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- *Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- *Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- *Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- *Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- *Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- *A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.

Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Ispencionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

*A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt Nutzungshinweise:

- *Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- *Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- *Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- *Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- *Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- *Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:

- *Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- *Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:

- *Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden. Falls der Stuhl mit einer elektronischen Höhenverstellung geliefert wird, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:

*Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.

*Tenere lontano dalle fiamme vive.

*Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:

*Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.

*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.

*Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:

*Pulire con un tessuto morbido.

*Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:

*Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.

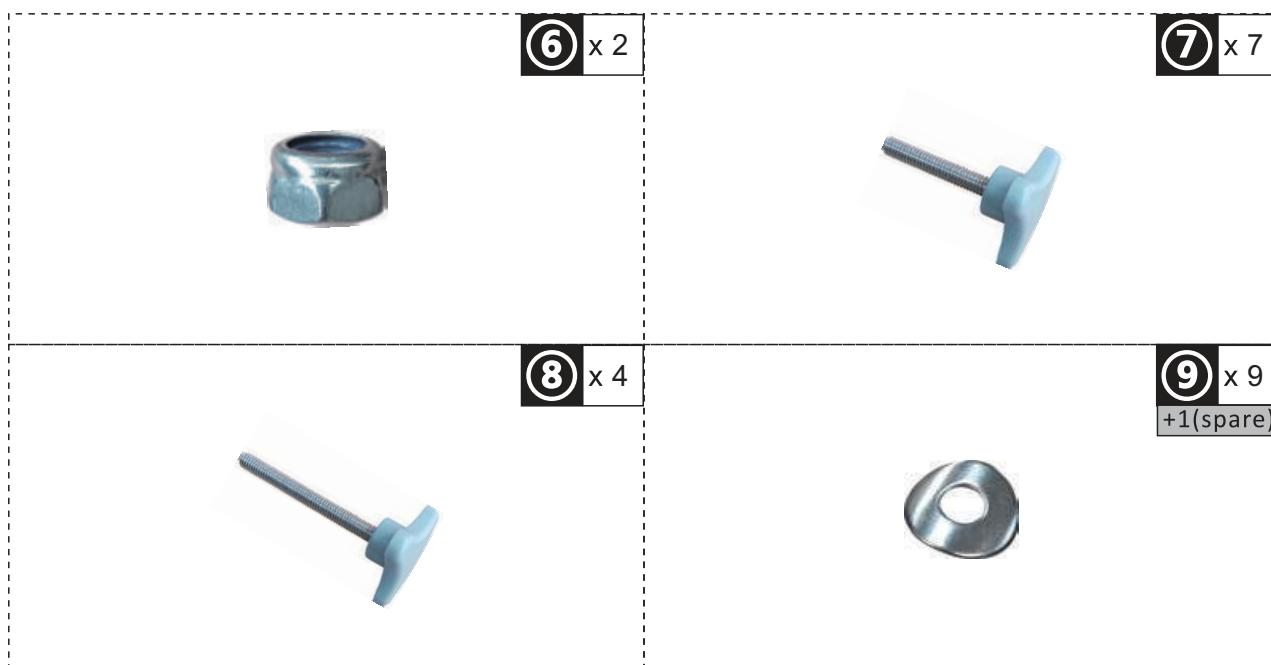
Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorrecta o alle intemperie.

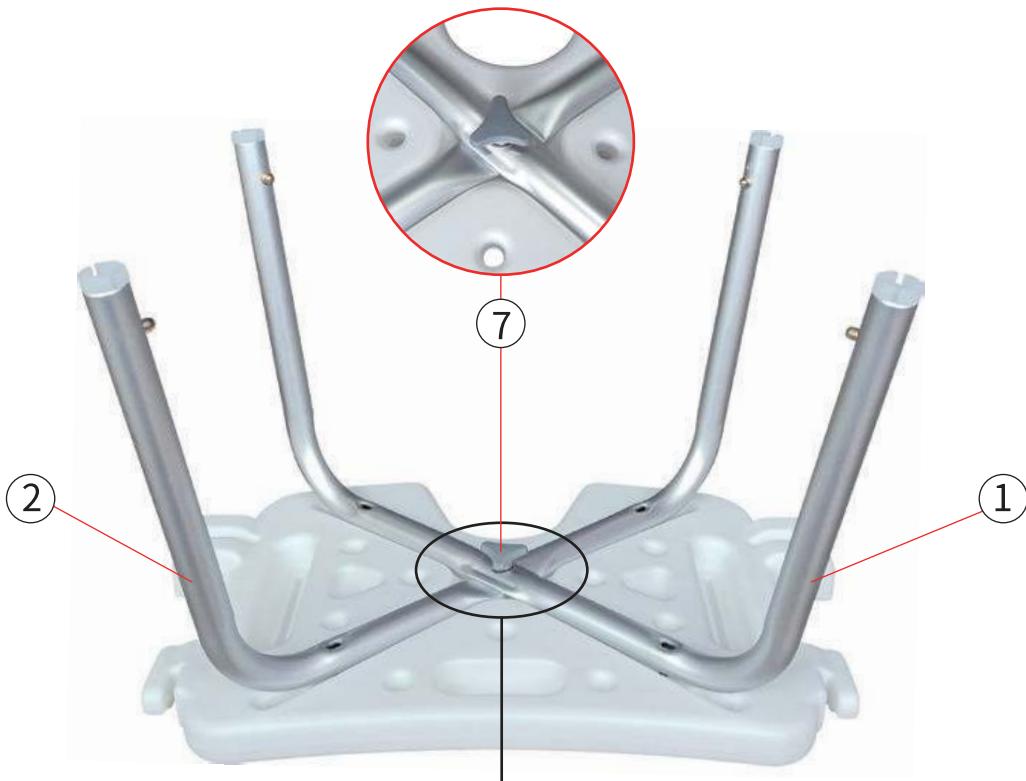
Se la sedia è dotata di un'unità di regolazione elettrica dell'altezza del sedile, solo il personale qualificato può sostituire o riparare questi componenti elettrici.

PARTS



HARDWARE





EN Note : the direction of the pipe

FR Note : la direction du tuyau

ES Nota: La dirección de la tubería.

DE Hinweis: die Richtung des Rohres

IT Nota: La direzione del tubo

EN Place Aluminum frame② in a reasonable position on the back of the seat④ .Place Aluminum frame① on Aluminum frame② , combine 1pc SCREW⑦ and 1pc GASKETS⑨ , then insert them into the holes and tighten them

FR Placez le cadre en aluminium② dans une position raisonnable sur le dossier du siège④.Placez le cadre en aluminium① sur le cadre en aluminium②, combinez 1 VIS ⑦ et 1 JOINT ⑨, puis insérez-les dans les trous et serrez-les.

ES Coloque el marco de aluminio② en una posición adecuada en la parte trasera del asiento④.Coloque el marco de aluminio ① en el marco de aluminio② , combine 1 pieza de TORNILLO⑦ y 1 pieza de JUNTAS⑨, luego insértelos en los orificios y apriételos correctamente.

DE Platzieren Sie den Aluminiumrahmen② in einer angemessenen Position auf der Rückseite des Sitzes④.Platzieren Sie den Aluminiumrahmen① auf dem Aluminiumrahmen②, nehmen Sie 1 Stück SCHRAUBE⑦ und 1 Stück DICHTUNG⑨, stecken Sie sie in die Löcher und ziehen Sie sie fest.

IT Porre il Telaio in alluminio ② in una posizione corretta sul retro del sedile ④.Porre il Telaio in alluminio ① sul Telaio in alluminio ② , combinare un pezzo di VITE ⑦ e un pezzo di RONDELLA ⑨, e poi inserirli nei fori e serrarli.



(10) x 4



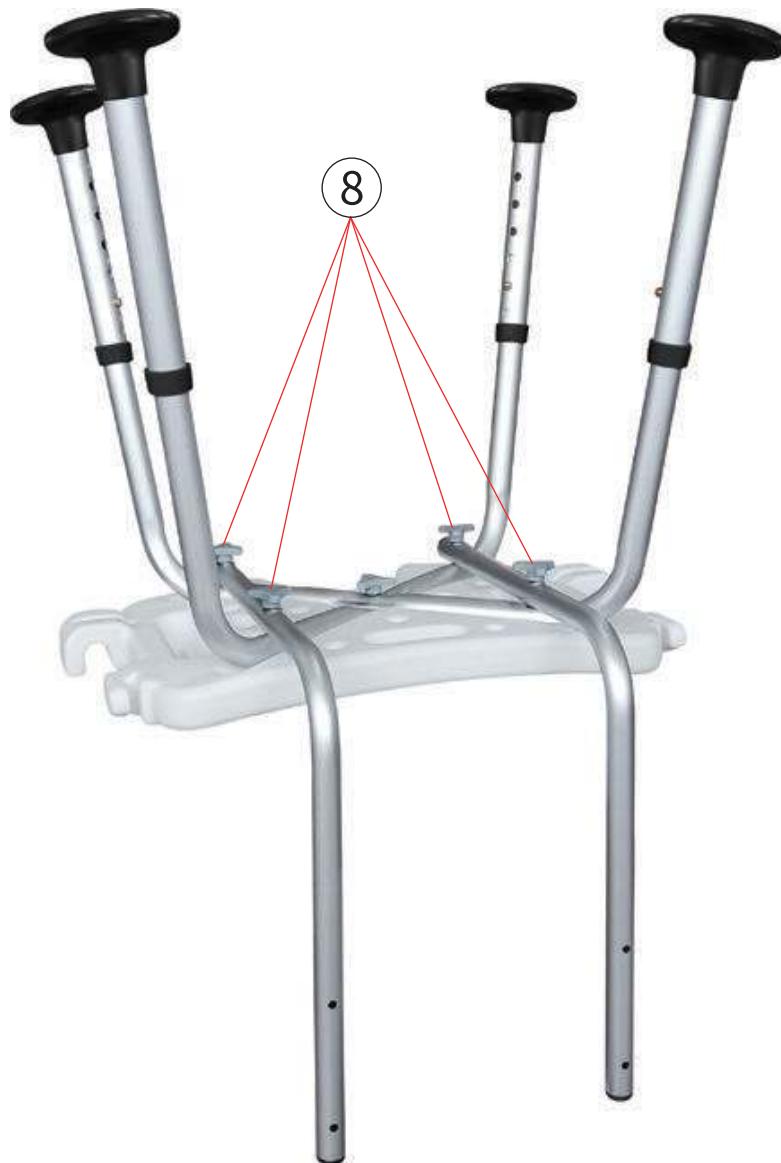
EN Insert Foot Tube⑩ into Aluminum frame① and Aluminum frame② respectively, Make sure each marble has the same hole position.

FR Insérez le tube de pied⑩ dans le cadre en aluminium① et le cadre en aluminium② respectivement, assurez-vous que chaque bille a la même position de trou.

ES Inserte los **tubos de pata**⑩ en el **marco de aluminio**① y en el **marco de aluminio**② respectivamente, asegúrese de que cada canica quede en la misma posición de orificio.

DE Setzen Sie das **Fußrohr**⑩ in den **Aluminiumrahmen**① bzw. den **Aluminiumrahmen**② ein, achten Sie darauf, dass jeder Stift die gleiche Lochposition hat.

IT Inserire il piede tubolare ⑩ nel Telaio in alluminio① e nel Telaio in alluminio② rispettivamente, assicurandosi che il perno della molla di bloccaggio sia al stesso livello del foro.



EN Align the holes on Aluminum frame③ with the holes on Aluminum frame①/②, combine 1pc SCREW⑧ and 1pc GASKETS⑨ , then insert them into the holes and tighten them.

FR Alignez les trous du cadre en aluminium③ avec les trous du cadre en aluminium①/②, mettez 1 vis⑧ et 1 joint⑨, puis insérez-les dans les trous et serrez-les.

ES Alinee los orificios en el **marco de aluminio**③ con los orificios en el **marco de aluminio**①/②, combine 1 **pieza de TORNILLO**⑧ y 1 **pieza de JUNTAS**⑨, luego insértelos en los orificios y apriételos correctamente.

DE Richten Sie die Löcher am **Aluminiumrahmen**③ mit den Löchern am **Aluminiumrahmen**①/② aus, nehmen Sie 1 Stück **SCHRAUBE**⑧ und 1 Stück **DICHTUNG**⑨, stecken Sie sie in die Löcher und ziehen Sie sie fest.

IT Allineare i fori sul **Telaio in alluminio** ③ con i fori sul **Telaio in alluminio** ①/②, combinare un pezzo di **VITE** ⑧ e un pezzo di **RONDELLA** ⑨, e poi inserirli nei fori e serrarli.



(5) x 1



(7) x 4



(9) x 4



EN Put Backrest⑤ and Aluminum frame③ together to make sure the holes are aligned, combine 1pc SCREW⑦ and 1pc GASKETS⑨ , insert them into the holes and tighten them.

FR Mettez le dossier⑤ et le cadre en aluminium③ ensemble pour vous assurer que les trous sont alignés, mettez 1 VIS⑦ et 1 JOINT⑨, insérez-les dans les trous et serrez-les..

ES Coloque el respaldo⑤ y el marco de aluminio③ juntos para asegurarse de que los orificios estén alineados, combine 1 pieza de TORNILLO⑦ y 1 pieza de JUNTAS⑨, insértelos en los orificios y apriételos correctamente.

DE Setzen Sie die Rückenlehne⑤ und den Aluminiumrahmen③ zusammen, um sicherzustellen, dass die Löcher ausgerichtet sind, nehmen Sie 1 Stück SCHRAUBE⑦ und 1 Stück DICHTUNG⑨, stecken Sie sie in die Löcher und ziehen Sie sie fest.

IT Mettere lo schienalino ⑤ e il Telaio in alluminio③ insieme per assicurarsi che i fori siano allineati, combinando un pezzo di VITE ⑦ e un pezzo di RONDELLA ⑨, inserirli nei fori e serrarli.



EN Using 1PC SCREW NUT⑥ and 1pc SCREW⑦ ,install Armrest⑪ on seat④.

FR En utilisant 1 écrou ⑥ et 1 vis ⑦, fixez l'accoudoir ⑪ sur le siège ④.

ES Utilice 1 pieza de TUERCA DE TORNILLO⑥ y 1 pieza de TORNILLO⑦ para fijar el reposabrazos⑪ en el asiento④.

DE Mit 1 Stück SCHRAUBENMUTTER⑥ und 1 Stück SCHRAUBE⑦ die Armlehne⑪ am Sitz④ befestigen.

IT Usare un pezzo di DADO A VITE ⑥ e un pezzo di VITE⑦, installare il Bracciolo⑪ sul Sedile ④.

EN

- All screws must be tightened by hand. Don't try to tighten it mechanically, so as not to affect the use.
- All feet(4) must be adjusted to the same height.
- Do not place the seat on an uneven surface.
- Don't stand on the seat.
- During use, please straighten the stool and sit in the middle, and do not exert force on both sides or one side of the stool, otherwise there will be a risk of falling
- Do not try to push and pull during the use of the product, so as not to cause unnecessary damage
- After use,remember to rinse with water at room temperature and air dry
- Before use,please make sure that each screw is tightened, and the adjusted holes are already at a uniform leve

FR

- Toutes les vis doivent être serrées à la main. Ne tentez pas de le serrer mécaniquement afin de ne pas affecter l'utilisation.
- Tous les pieds (4) doivent être ajustés à la même hauteur.
- Ne placez pas le siège sur une surface inégale.
- Ne vous tenez pas sur le siège.
- Pendant l'utilisation, veuillez redresser le tabouret et vous asseoir au milieu et n'exercez pas de force sur les deux côtés ou sur un côté du tabouret, sinon il y aura un risque de chute.
- Ne tentez pas de pousser et de tirer l'utilisation du produit, afin de ne pas causer de dommages inutiles
- Après utilisation, n'oubliez pas de rincer à l'eau à température ambiante et de sécher à l'air libre
- Avant utilisation, assurez-vous que chaque vis est serrée et que les trous ajustés sont à un niveau uniforme.

ES

- Debe apretar todos los tornillos a mano. No intente apretarlos mecánicamente por motivo de no afectar el uso de la silla.
- Todas las patas (4) deben estar ajustadas a la misma altura.
- No coloque la silla sobre una superficie irregular.
- No se suba ni se pare sobre la silla.
- Cuando utilice la silla, enderece la silla y síéntese en el centro, y no ejerza fuerza en los ambos lados o en un lado de la silla, de lo contrario, causará riesgo de caída.
- No intente empujar y tirar de la silla al utilizarla por motivo de no causar daños innecesarios.
- Después de utilizar la silla, recuerde enjuagarla con agua a temperatura ambiente y dejar que la silla se seque al aire.
- Antes de utilizar la silla, asegúrese de que cada tornillo esté apretado bien y que los orificios ajustados ya estén a un nivel uniforme.

DE

- Alle Schrauben müssen von Hand angezogen werden. Versuchen Sie nicht, sie mechanisch festzuziehen, um die Benutzung nicht zu beeinträchtigen.
- Alle Füße (4) müssen auf die gleiche Höhe eingestellt werden.
- Stellen Sie den Sitz nicht auf eine unebene Fläche.
- Stehen Sie nicht auf dem Sitz.
- Während der Benutzung richten Sie den Hocker bitte auf und setzen Sie sich in die Mitte, und üben Sie keine Kraft auf beide Seiten oder eine Seite des Hockers aus, da sonst die Gefahr eines Sturzes besteht.
- Versuchen Sie nicht, während der Benutzung des Produkts zu schieben oder zu ziehen, um unnötige Schäden zu vermeiden.
- Nach der Benutzung bitte mit Wasser bei Raumtemperatur abspülen und an der Luft trocknen lassen.
- Vor der Benutzung vergewissern Sie sich bitte, dass jede Schraube fest angezogen ist und die eingestellten Löcher bereits auf einem einheitlichen Niveau sind

IT

- Tutte le viti devono essere serrate a mano. Non cercare di serrarlo meccanicamente, per non influire sull'utilizzo.
- Tutti i piedi(4) devono essere regolati alla stessa altezza.
- Non posizionare il Sedile su una superficie irregolare.
- Non mettere i propri piedi sul Sedile.
- Durante l'uso, raddrizzare lo sgabello e sedersi al centro, e non esercitare forza su entrambi i lati o su un lato dello sgabello, altrimenti c'è il rischio di cadere.
- Non tentare di spingere e tirare durante l'uso del prodotto, in modo da non causare danni indegni.
- Dopo l'uso, ricordarsi di risciacquare con acqua a temperatura ambiente e lasciare asciugare all'aria.
- Prima dell'uso, assicurarsi che ciascuna vite sia serrata e che i fori regolati siano già allo stesso livello.